



TOKAY HIGH SCHOOL



Tiger Tales

3rd Quarter Newsletter

2018-2019

PRINCIPAL'S MESSAGE

Dear Parents,

We are nearly three-quarters of the way through the school year and heading toward the graduation of the Class of 2019. We have seen great successes in many areas throughout the fall and winter and look forward to more this spring. Our Theatre Arts / drama students have held ComedySportz matches, our Drumline has been putting their musical skills on display, and our wrestling teams captured league titles and had wrestlers earn berths at the State Meet. Also, our boys' soccer team won the TCAL title and advanced to the second-round of Section playoffs, Tokay's Science Bowl team placed 2nd in the Central Valley Regional championship, and our STEAM students and staff hosted a very successful NorCal Science & Technology Festival. As always Tokay High School students did a superb job representing our school and community.

We are currently preparing for this year's CAASP / Common Core State Standards tests. Computer-based (online) content standards tests in English Language Arts, Mathematics, and Science will be administered this year to all 11th grade students. We encourage our students to put forth their best effort on all tests. Parents are asked to encourage their student(s) to do their best on these tests and to showcase the abilities of our students. This year's testing will be done from April 9-11, and each of those days will be minimum days. Details will be sent home after our Spring Break.

Graduation is just around the corner. Graduation for the Tokay High Class of 2019 will be held at UOP's Alex G. Spanos Center. It is scheduled for Tuesday, May 28 at 7:00 p.m. A great deal of planning goes into this event to ensure it is a ceremony befitting the students and community of Tokay High School. We appreciate everyone's assistance in making this a dignified ceremony and culminating event for our seniors. Many other events are scheduled for seniors during the 4th Quarter, including senior picnic, cap & gown distribution and senior awards night. Seniors all received calendars with upcoming events.

Next school year (2019-20) will see a couple of important changes. **Next school year all students will be issued a chromebook** as part of the district's 1:1 initiative where students will be assigned a chromebook for their school use as well as to take home to further their school work or homework. More details about this will be sent home this spring. Also, for **next school year Tokay will be doing nearly all "first day packet" forms and information online** – parents will be updating student information, emergency contacts, etc. online. Again, more information on this will be sent home later this spring.

A big thank you to everyone who helped with our 8th Grade Parent Night on February 20th. Our many presenters, groups, clubs and organizations helped make a great impression on the parents as we set the stage for our incoming class of 2023! It is this kind of support and dedication to our school and community that makes Tokay High School the place to be!

Sincerely,

Erik Sandstrom, Principal



TOKAY HIGH SCHOOL



Tiger Tales

3rd Quarter Newsletter

MENSAJE DEL DIRECTOR

Queridos Padres,

Estamos a casi tres cuartos del año escolar y nos dirigimos a la graduación de la Clase de 2019. Hemos visto grandes éxitos en muchas áreas durante el otoño y el invierno y esperamos más en esta primavera. Nuestros estudiantes de teatro/artes dramáticas han celebrado competencias de ComedySportz, nuestra línea de tambores ha estado mostrando sus habilidades musicales, y nuestros equipos de lucha capturaron títulos de liga y los luchadores ganaron puestos en el State Meet. Además, nuestro equipo de fútbol soccer masculino ganó el título TCAL y avanzó a la segunda ronda de los playoffs de la Sección, el equipo del Tazón de Ciencia de Tokay se ubicó en el segundo lugar en el campeonato regional del Valle Central, y nuestros estudiantes y personal de STEAM organizaron un exitoso Festival de Ciencia y Tecnología de NorCal. Como siempre, los estudiantes de la Escuela Preparatoria Tokay hicieron un excelente trabajo representando a nuestra escuela y comunidad.

Actualmente nos estamos preparando para las pruebas CAASP / Pruebas de Normas Estatales Fundamentales Comunes de este año. Este año se administrarán pruebas de estándares de contenido en computadora (en línea) en artes del idioma inglés, matemáticas y ciencias a todos los estudiantes de 11° grado. Animamos a nuestros estudiantes a que hagan su mejor esfuerzo en todas las pruebas. Se les pide a los padres que alienten a sus estudiantes a hacer su mejor esfuerzo en estas pruebas y mostrar las habilidades de nuestros estudiantes. Las pruebas de este año se realizarán del 9 al 11 de abril, y cada uno de esos días serán días mínimos. Los detalles serán enviados a casa después de nuestro receso de primavera.

La graduación está a la vuelta de la esquina. La graduación para la clase 2019 de la Preparatoria Tokay se llevará a cabo en el Centro Alex G. Spanos de UOP. Está programada para el martes 28 de mayo a las 7:00 p.m. Una gran cantidad de planificación se incluye en este evento para garantizar una ceremonia acorde con los estudiantes y la comunidad de la Escuela Preparatoria Tokay. Apreciamos la asistencia de todos para hacer de esta una ceremonia digna y un evento culminante para nuestros graduados. Muchos otros eventos están programados para los estudiantes de último año durante el 4° trimestre, que incluyen el día de campo, distribución de toga & birrete, y noche de premios. Todos los estudiantes de último año recibieron calendarios con los próximos eventos.

El próximo año escolar (2019-20) verá un par de cambios importantes. **El próximo año escolar, a todos los estudiantes se les entregará una computadora Chromebook** como parte de la iniciativa 1:1 del distrito, donde se les asignará una computadora Chromebook para su uso escolar, así como para llevar a casa para promover su trabajo escolar o tarea. Más detalles sobre esto serán enviados a casa esta primavera. Además, para **el próximo año escolar, Tokay realizará casi todos los formularios e información en línea del "paquete del primer día"**; los padres actualizarán la información de los alumnos, los contactos de emergencia, etc. en línea. Nuevamente, más información sobre esto será enviada a casa más adelante esta primavera.

Un gran agradecimiento a todos los que ayudaron con nuestra Noche de Padres de 8vo grado el 20 de febrero. ¡Nuestros muchos presentadores, grupos, clubes y organizaciones ayudaron a hacer una gran impresión en los padres como preparamos el escenario para nuestra clase entrante de 2023! ¡Es este tipo de apoyo y dedicación a nuestra escuela y comunidad lo que hace a la Escuela Preparatoria Tokay el lugar para estar!

Sinceramente,

Erik Sandstrom, Director

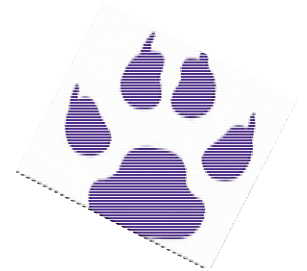
UPCOMING DATES

March 11 - 22	Spring Break - School resumes on Monday, March 25
April 9 - 11	CAASP Testing - Minimum Days
April 10	Common Planning Day - Minimum Day
April 10	Private school, Charter & IDA Registration @ 3:45, Tokay Library
May 6	Summer School Applications Due - see Counselor
May 6 - 17	AP Testing
May 11	Prom - 8:00 pm - 11:30
May 15	Common Planning Day - Minimum Day
May 15	Senior Honors Night (Invitation Only) 6:30 pm, THS Gym
May 18	Disneyland Grad Nite
May 21	Senior Picnic - Santa Cruz
May 22	Yearbook Distribution
May 27	Memorial Day Holiday - No School
May 28	Graduation Practice 7:30 am - 11:00 am @ UOP (Transportation provided)
May 28	Graduation @ 7:00 pm - UOP (Tickets required)
May 29 - 31	Final Exams - Minimum Days
June 3	Pick up Diplomas 10:00 am - Noon
July 26	Freshman Orientation
July 29	Tiger Day 2019-2020



PRÓXIMAS FECHAS

11 - 22 de marzo	Receso de Primavera - La escuela se reanuda el lunes, 25 de marzo
9 - 11 de abril	CAASP Testing - Días Mínimos
10 de abril	Día de Planificación Común - Día Mínimo
10 de abril	Registración de escuelas privadas, escuela charter & IDA @ 3:45, Biblioteca de Tokay
6 de mayo	Fecha límite para la Solicitud de Escuela de Verano- ver al consejero
6 - 17 de mayo	Pruebas AP
11 de mayo	Prom (Baile de Gala) 8:00 pm - 11:30 pm
15 de mayo	Día de Planificación Común - Día Mínimo
15 de mayo	Noche de Honores (Con Invitación Solamente) 6:30 pm, Gimnasio de Tokay
18 de mayo	Paseo a Disneyland para estudiantes del Grado 12
21 de mayo	Picnic de Fin de Año (Estudiantes de Grado 12) Santa Cruz
22 de mayo	Distribución del anuario
27 de mayo	Día Festivo (Memorial Day) No Habrá Clases
28 de mayo	Práctica de Graduación 7:30 am - 11:00 am en UOP (Se proporcionara transporte)
28 de mayo	Graduación @ 7:00 pm - UOP (Boletos Requeridos)
29 - 31 de mayo	Exámenes Finales - Días Mínimos
3 de junio	Recoger Diplomas 10:00 am – Medio Día
26 de julio	Orientación para estudiantes de Primer Año
29 de julio	Tiger Day 2019-2020



REGISTRAR NEWS

Report cards for 3rd quarter will be mailed approximately March 15. If you have moved, your student's report card will automatically be returned to the school per agreement with the postal service.

Please be sure to come to the Registrar's Office when you move and bring a proof of address (PG&E or City of Lodi) to be sure we have your current address for all future mailings.

If you will not be attending Tokay High for the 2019-20 school year, please stop by the Registrar's Office and let us know where you will be going so we can make sure we have paperwork to be sent to the new school or parents can call 209-331-7825 to let us know.

SENIORS: Please allow 3 school days for transcript processing. If you are requesting a transcript for a scholarship, please be sure to read the instructions before making your request (scholarship transcripts requirements vary).

Cal Grant GPA verifications were uploaded electronically in October. If you completed a FAFSA and it shows your GPA has not been verified, please stop by the Registrar's Office so we can check on it for you.

Final transcript requests will be available after April 15 in the Registrar's Office. Be sure yours is completed so it will get sent to the college you will be attending after graduation.

NOTICIAS DE LA REGISTRADORA

Las boletas de calificaciones para el 3er trimestre se enviarán aproximadamente el 15 de marzo. Si se mudó, la boleta de calificaciones de su estudiante se devolverá automáticamente a la escuela de acuerdo con el servicio postal.

Asegúrese de acudir a la Oficina de Registro cuando se mude y presente un comprobante de dirección (PG&E o City of Lodi) para asegurarse de que tengamos su dirección actual para todos los correos futuros.

Si no asistirá a la Tokay para el año escolar 2019-20, pase por la Oficina de Registro y díganos a dónde irá para que podamos asegurarnos de enviar los documentos a la nueva escuela o los padres pueden llamar 209-331-7825 para hacernos saber.

ESTUDIANTES DE ULTIMO AÑO: Por favor permita 3 días escolares para el procesamiento del expediente académico. Si está solicitando una transcripción para una beca, asegúrese de leer las instrucciones antes de hacer su solicitud (los requisitos de transcripción de la beca varían).

Las verificaciones de Cal Grant GPA se cargaron electrónicamente en octubre. Si completó una FAFSA y muestra que su GPA no se ha verificado, pase por la Oficina de la Registradora para que podamos verificarlo por usted.

Las solicitudes finales de transcripción estarán disponibles después del 15 de abril en la Oficina de la Registradora. Asegúrate de completar el tuyo para que sea enviado a la universidad a la que asistirás después de la graduación.

HIGH SCHOOL REGISTRATION

Non-Feeder Schools

Wednesday, April 10, 2019

Tokay High Library

3:45 p.m. – 5:00 p.m.

Please bring the following items:

- * Proof of residency (City of Lodi or PG&E bill)
 - * Birth Certificate
 - * Shot Record
 - *Parent/Guardian photo I.D.
- * Emergency card information
- * Approved IDA letter (If applicable)

Questions? Contact Mrs. Culham @ 331-7878



REGISTRACIÓN DE ESCUELA PREPARATORIA

Escuelas No-Transferibles

miércoles, 10 de abril del 2019

Biblioteca de la Preparatoria Tokay

3:45 p.m. - 5:00 p.m.

Por favor traiga los siguientes artículos:

- * Prueba de residencia, Ciudad de Lodi o factura de PG&E
 - * Acta de nacimiento
 - * Registro de Vacunas
 - * I.D. del Padre / Guardián
- * Información de la tarjeta de emergencia
- * Carta de IDA (Acuerdo Intradistrital) aprobada (Si corresponde)
¿Preguntas? Contactar a la Sra. Culham @ 331-7878

SPRING DANCE CONCERT

Tokay's annual Spring Dance Concert is coming up on April 25th and 26th at the Tokay High Theatre at 7:00pm both nights. The dance concert will consist of many genre performances including hip-hop, reggaeton, jazz, tap, contemporary, k-pop, ballet folklorico, and Polynesian hula! Please come and support the Tokay dance program! Tickets are \$5 at the door.



CONCIERTO DE PRIMAVERA

El concierto anual de danza de primavera de Tokay se realizará el 25 y 26 de abril en el Teatro de la Preparatoria Tokay a las 7:00 pm ambas noches. El concierto de baile consistirá en muchas actuaciones de género que incluyen hip-hop, reggaeton, jazz, tap, contemporáneo, ¡K-pop, ballet folklórico, y hula polinesio! ¡Por favor ven y apoya el programa de danza de Tokay! Los boletos cuestan \$5 en la puerta.

SENIOR AWARDS NIGHT

The annual Senior Awards Night will take place in the gymnasium on Wednesday, May 15th from 6:30 – 8:00 pm. Any senior who has earned an award or scholarship should bring documentation to Ms. Menezes in the career center to be acknowledged in the awards night program—this includes scholarships from the college you plan on attending next year.



NOCHE DE PREMIOS PARA ESTUDIANTES DE ÚLTIMO AÑO

La noche anual de Premios de Estudiantes de Último año se llevará a cabo en el gimnasio el miércoles 15 de mayo de 6:30 a 8:00 p.m. Cualquier estudiante de último año que haya ganado un premio o una beca debe traer documentación a la Sra. Menezes en el centro de carreras para que se le reconozca en el programa de la noche de premios, esto incluye becas de la universidad a la que planea asistir el próximo año.

PARENT AND STUDENT VOLUNTEERS NEEDED!

Can you spare 2 or more hours to help with Tiger Day on Monday, July 29th? If yes, please contact Assistant Principal Kathleen Whisler at 209-331-7909 or kwhisler@lodiUSD.net. From student store to library books, we have lots of jobs available!

¡SE NECESITAN PADRES Y ESTUDIANTES VOLUNTARIOS !

¿Puede dedicar 2 horas o más para ayudar con el Día del Tigre el lunes 29 de julio? En caso afirmativo, comuníquese con la Subdirectora Kathleen Whisler al 209-331-7909 o kwhisler@lodiUSD.net. ¡De la tienda para estudiantes a los libros de la biblioteca, tenemos muchos trabajos disponibles!



2019 TOKAY SOBER GRAD NIGHT

Your Journey Awaits!

Tickets will go on sale, Monday, March 25th for \$20. Ticket buys the entrance into the event and a free t-shirt. Buy early before the price goes up. Please pick up your information sheet on Sober Grad Night in your English class or at Student Services, sign and return when you purchase your ticket for just \$20. You won't want to miss this Event!

Your Journey Awaits is on Tuesday, May 28th from 10:30 p.m. to 3 a.m. in the Tokay gym. Your graduate will enjoy a night full of activities, games, food, and prizes. Give them the gift of a night to make lasting memories with friends.

If you would like to contribute to this evening, please see the "Donation" link on the Tokay High Home Page, Quick Links, Senior Information. If you would like to volunteer to chaperone that evening or have questions, please email us at 2019tokaysobergrad@gmail.com.

See your graduate at "Your Journey Awaits!"



2019 Noche de Graduación Sobria de Tokay

¡Tu viaje te Espera!

Los boletos saldrán a la venta el lunes 25 de marzo por \$20. El boleto le autoriza la entrada al evento y una camiseta gratuita. Compra antes de que el precio suba. Por favor, recoja su hoja de información de la Noche de Graduación Sobria en su clase de inglés o en Servicios Estudiantiles, firme y regrese cuando compre su boleto por solo \$20. ¡No querrás perderte este evento!

Tu Viaje te Espera es el martes 28 de mayo de 10:30 p.m. a 3 a.m. en el gimnasio de Tokay. Tu graduado disfrutará de una noche llena de actividades, juegos, comida y premios. Dale el regalo de una noche para hacer recuerdos duraderos con amigos.

Si desea contribuir a esta noche, consulte el enlace "Donación" en la página de inicio de Tokay High, enlaces rápidos, información para estudiantes de último año. Si desea ser voluntario para ser acompañante esa noche o tiene preguntas, envíenos un correo electrónico a 2019tokaysobergrad@gmail.com.

Vea a su graduado en "Tu Viaje te Espera!"

TOKAY FFA

Many exciting opportunities are happening for the members of Tokay FFA! One of our newest additions is the Tokay FFA Poultry Co-Op. Due to the Paradise wildfire, Tokay was given the opportunity to take in 20 chickens that were displaced during the evacuations. Students who are a part of the Co-Op are in charge of the daily care, maintenance, and marketing of the farm fresh eggs laid by our hens! If you are interested in purchasing eggs, contact Miss Peterson.

On February 24th, thirty FFA members helped serve at the annual Tokay FFA Ag Boosters Crab Feed. Thank you to all that attended, donated raffle items, or purchased items in our auction. Our students benefit greatly from your support!

On February 6th, five of our students competed in the Delta-Cal Speaking Contest. Aaron Haro competed in Impromptu. Jessica Scales and Anahy Yopez competed in the Creed competition. Michael Watson placed 7th in Extemporaneous Public Speaking and Brittany Mogler got 1st place in Job Interview. We all wish Brittany the best of luck as she moves onto the Regional Contest!

In our FFA program we have many CDE teams. Winter teams, Tree Pruning and Vine Pruning have since wrapped up, and we are so proud that our Vine Pruning team placed 6th in the State! As for spring CDE teams, we are excited to see how our Poultry Evaluation, Veterinary Science, Floriculture, and Ag Welding will do!

Our Tokay FFA members are looking forward to many upcoming events. We are especially excited for the State FFA Conference being held in Anaheim in April, where students will spend four days developing their leadership skills by attending workshops and listening to keynote speakers. We are also looking forward to the San Joaquin Ag Fest, where students will compete with their livestock animals that they have been caring for and training. If you are interested in purchasing an animal at auction, please contact one of the Ag teachers!

As always, thank you for your continued support of our diverse group of Tokay FFA members!

FFA de TOKAY

Muchas oportunidades emocionantes están sucediendo para los miembros de FFA de Tokay! Una de nuestras adiciones más recientes es la Cooperativa de aves de corral FFA de Tokay. Debido al incendio forestal de Paradise, Tokay tuvo la oportunidad de recibir 20 pollos que fueron desplazados durante las evacuaciones. ¡Los estudiantes que son parte de la Cooperativa están a cargo del cuidado diario, el mantenimiento y la comercialización de los huevos frescos de granja que ponen nuestras gallinas! Si estás interesado en comprar huevos, contacta a Miss Peterson.

El 24 de febrero, treinta miembros de FFA ayudaron a servir en la cena anual de cangrejo de FFA de Tokay. Gracias a todos los que asistieron, donaron artículos de rifa o compraron artículos en nuestra subasta. ¡Nuestros estudiantes se benefician enormemente de su apoyo!

El 6 de febrero, cinco de nuestros estudiantes compitieron en el concurso de oratoria Delta-Cal Speaking Contest. Aaron Haro compitió en Impromptu. Jessica Scales y Anahy Yopez compitieron en la competencia Creed. Michael Watson se ubicó en el séptimo lugar en Discurso Público Extemporáneo y Brittany Mogler obtuvo el 1er lugar en la Entrevista de trabajo. ¡Todos deseamos a Brittany la mejor de las suertes cuando se mude al Concurso Regional!

En nuestro programa FFA tenemos muchos equipos de CDE. Los equipos de invierno, Tree Pruning y Vine Pruning se han cerrado, ¡y estamos muy orgullosos de que nuestro equipo de Vine Pruning se ubique en el sexto lugar en el estado! ¡En cuanto a los equipos de primavera de CDE, estamos entusiasmados de ver cómo funcionarán nuestra Evaluación de Aves de corral, Ciencia Veterinaria, Floricultura y Soldadura agrícola!

Nuestros miembros de FFA de Tokay están a la espera de muchos próximos eventos. Estamos especialmente entusiasmados por la conferencia estatal de FFA que se celebrará en Anaheim en abril, donde los estudiantes pasarán cuatro días desarrollando sus habilidades de liderazgo asistiendo a talleres y escuchando a los oradores principales. También estamos esperando el San Joaquín Ag Fest, donde los estudiantes competirán con sus animales de ganado que han estado cuidando y entrenando. Si está interesado en comprar un animal en una subasta, ¡póngase en contacto con uno de los maestros de agricultura!

Como siempre, ¡gracias por su continuo apoyo a nuestro diverso grupo de miembros de Tokay FFA!

FROM THE LIBRARY

A gentle reminder

As we approach Spring and the end of the school year, the library has an active outreach program to keep parents informed when students have money due. Notices are sent to students via their English classes, by e-mail, and with automated phone calls home. All of these notices are sent at least quarterly with reminders periodically in the bulletin. Please be aware that students may have privileges withheld if they have money due. These privileges may include off-campus cards, prom attendance, graduation participation, and even the withholding of their diploma. Fines may be paid in the Student Services office.

Parents and students may check their student library account by logging into <http://library.lodiusd.net> and clicking on the link for SSO (single sign-on). Students use their Google credentials as they would for logging into a Chromebook or other student computer on campus. Once logged in, students can search for a book, access the Britannica and ProQuest informational databases, as well as view their library account to see what books they have checked out and if they have any money due.

1:1 Home to School Connection

Beginning with the 2019-20 school year, Lodi Unified School District will implement the 1:1 Home to School Connection. The 1:1 (One to One) Home to School Connection initiative supports student access to digital resources both at school and home via a device checkout program. This Fall, every student at Tokay High School will be issued a Chromebook computer for use at school and home.

The Superintendent's Technology Advisory Committee recognizes that the world around our students is ever-changing and understands the increasing importance of preparing our students to succeed in a technologically advancing society.

Our goal is to provide our students with a digitally incorporated learning environment that extends beyond the traditional walls of a classroom.

The benefits of the 1:1 Home to School Connection Initiative are substantial for both students and teachers.

While more information will be forthcoming, students will be issued a device and device charger within the first days of the new school year. This device will be theirs to use for the school year, and they will return it at the end of the school year as they would their class textbooks. Students will be responsible to care for their device, as well as ensuring that it is properly charged each day in preparation for school. Parents will have the opportunity to purchase an insurance plan which will cover incidental damage to the device over the course of the school year.

Both Lodi Unified School District and Tokay High School will continue to communicate with parents and students throughout the end of the current school year, as well as over the summer, to prepare for the start of this initiative. For more information about the 1:1 HTC, please visit the district website at <https://bit.ly/2Emn9rI>.



DE LA BIBLIOTECA

Un gentil recordatorio

A medida que nos acercamos a la primavera y al final del año escolar, la biblioteca cuenta con un programa de asistencia activa para mantener a los padres informados cuando los estudiantes tienen que pagar alguna deuda. Las notificaciones se envían a los estudiantes a través de sus clases de inglés, por correo electrónico y con llamadas telefónicas automatizadas a los hogares. Todos estos avisos se envían por lo menos trimestralmente con recordatorios periódicamente en el boletín. Tenga en cuenta que los estudiantes pueden tener privilegios retenidos si tienen dinero adeudado. Estos privilegios pueden incluir permiso para salir fuera del campus, asistencia al baile de promoción, participación en la graduación e incluso la retención de su diploma. Las deudas pueden pagarse en la oficina de Servicios Estudiantiles.

Los padres y los estudiantes pueden verificar la cuenta de la biblioteca de su estudiante ingresando a <http://library.lodiusd.net> y haciendo clic en el enlace para SSO (inicio de sesión único). Los estudiantes usan sus credenciales de Google como lo harían para iniciar sesión en un Chromebook u otra computadora de estudiante en el campus. Una vez que han iniciado sesión, los estudiantes pueden buscar un libro, acceder a las bases de datos informativas de Britannica y ProQuest, así como ver su cuenta de la biblioteca para ver qué libros han sacado y si tienen algún dinero que saldar.

Conexión 1: 1 de Hogar a Escuela

A partir del año escolar 2019-20, el Distrito Escolar Unificado de Lodi implementará la Conexión 1: 1 de Hogar a Escuela. La iniciativa 1: 1 (Uno a Uno) Home to School Connection apoya el acceso de los estudiantes a recursos digitales tanto en la escuela como en el hogar a través de un programa de verificación de dispositivos. Este otoño, todos los estudiantes de la Escuela Preparatoria Tokay recibirán una computadora Chromebook para usar en la escuela y el hogar.

El Comité Asesor de Tecnología del Superintendente reconoce que el mundo que rodea a nuestros estudiantes está en constante cambio y comprende la creciente importancia de preparar a nuestros estudiantes para triunfar en una sociedad que avanza tecnológicamente.

Nuestro objetivo es proporcionar a nuestros estudiantes un entorno de aprendizaje incorporado digitalmente que se extienda más allá de las paredes tradicionales de un aula.

Los beneficios de la Iniciativa de Conexión 1: 1 de Hogar a Escuela son sustanciales tanto para los estudiantes como para los maestros.

Mientras más información esté disponible, a los estudiantes se les entregará un dispositivo y un cargador de dispositivos dentro de los primeros días del nuevo año escolar. Este dispositivo será de ellos para que lo usen durante el año escolar, y lo devolverán al final del año escolar como lo harían con sus libros de texto de clase. Los estudiantes serán responsables de cuidar su dispositivo, así como de asegurarse de que se cargue adecuadamente cada día en preparación para la escuela. Los padres tendrán la oportunidad de comprar un plan de seguro que cubrirá daños incidentales al dispositivo a lo largo del año escolar.

Tanto el Distrito Escolar Unificado de Lodi como la Escuela Preparatoria Tokay continuarán comunicándose con los padres y estudiantes durante el final del año escolar actual, así como durante el verano, para prepararse para el inicio de esta iniciativa. Para obtener más información sobre el HTC 1: 1, visite el sitio web del distrito en <https://bit.ly/2Emn9rI>.



***LOVING HOST FAMILIES NEEDED!
FOR FOREIGN EXCHANGE STUDENTS***

Have you wondered how you can volunteer in your community when you have limited time? Host a Foreign Exchange Student! This is a great way to serve the world community and promote cultural understanding.

- Students are ages 15-18 and attend school here from 40 different countries.
- Host Families provide shelter, basic food and loving support. The students have their own spending money for all other expenses and they carry medical & dental insurances.
- Ongoing local support is provided, as an academic coordinator will serve as a liaison between the family, the student and the school.

For more information, please contact Academic Coordinator, Pam Payne @ 209-483-4115. View Cultural Homestay International on the web at www.chinet.org

Cultural Homestay International is a Non-Profit Educational Exchange Program that was founded in 1980. We carry a FULL listing with the Council on Standards for International Educational Travel (CSIET) and we're approved by the State Attorney General's office for participation in California schools.



***¡SE NECESITAN FAMILIAS ANFITRIONAS!
PARA ESTUDIANTES EXTRANJEROS DE INTERCAMBIO***

¿Te has preguntado cómo puedes ser voluntario en tu comunidad cuando tienes tiempo limitado? ¿Aloje a un estudiante de intercambio! Esta es una gran manera de servir a la comunidad mundial y promover la comprensión cultural.

- Los estudiantes tienen entre 15 y 18 años de edad y asisten a la escuela en los Estados Unidos de 40 países diferentes.
- Las familias anfitrionas proveen refugio, comida básica y apoyo amoroso. Los estudiantes tienen su propio dinero para todos los otros gastos y traen seguros médicos y dentales.
- Se proporciona apoyo local continuo, ya que un coordinador académico servirá como enlace entre la familia, el estudiante y la escuela.

Para obtener más información, comuníquese con la Coordinadora Académica, Pam Payne @ 209-483-4115. Visite Cultural Homestay International en la web en www.chinet.org

El Cultural Homestay International es un Programa de Intercambio Educativo Sin Fines de Lucro que fue fundado en 1980. Llevamos una lista completa con el Consejo de Estándares para Viajes Educativos Internacionales (CSIET) y estamos aprobados por la Procuraduría General del Estado para participar en escuelas de California.

SCHOOL ACCOUNTABILITY REPORT CARD

The School Accountability Report Card (SARC) provides parents and the community with important information about each public school. Lodi Unified School District's SARCs are available on the District's webpage <http://www.lodiusd.net/sarcs>. If you have questions regarding Lodi Unified's SARCs or would like to receive a printed copy of a particular school, please contact Accounting at 209-331-8901. For further information on School Accountability Report Cards, please visit the **California Department of Education's** web site <http://www.cde.ca.gov/ta/ac/sa/>.

RESUMEN DEL REPORTE DE RENDICION DE CUENTAS ESCOLAR

Resumen del Reporte de Rendición de Cuentas Escolar (SARC) provee a los padres y a la comunidad con información importante sobre cada escuela pública. Los informes SARC del Distrito Escolar Unificado de Lodi están disponibles en <http://www.lodiusd.net/sarcs> página web del Distrito. Si usted tiene preguntas con respecto a los SARC de Lodi Unified o le gustaría recibir una copia impresa de una escuela en particular, por favor póngase en contacto con el departamento de Contabilidad al numero 209-331-8901. Para más información sobre School Accountability Report Cards (SARC), por favor visite el sitio Web del Departamento de Educación de California <http://www.cde.ca.gov/ta/ac/sa/>.



CHECK OUT OUR WEBSITE

Below are just a few of the many things you will find on our website:

<http://tokay.lodiusd.net/>



Athletics Bulletin
Career Center Contact Info
Grades - Aeries News & Events
PTSA News Senior Info

CONTACT US

Teacher Message Line	331-7990
Administration	331-7914/331-7935
Attendance	331-7915/331-7888 953-8444
Assistant Principals	
Mrs. Whisler	331-7909
Dr. Eddy	331-7931
Athletics	331-7900
Bilingual Assistance	331-7147
Cafeteria	331-7865
Career Center	331-7971
Counseling Office	331-7878
Child, Welfare & Attendance	331-7882
Library	331-7895
Registrar	331-7825
Student Services	331-7991

PONTE EN CONTACTO

Línea de Mensajes del Maestro	331-7990
Administración	331-7914/331-7935
Asistencia	331-7915/331-7888 953-8444
Asistentes del Director	
Sra. Whisler	331-7909
Dr. Eddy	331-7931
Atletismo	331-7900
Asistencia Bilingüe	331-7147
Cafetería	331-7865
Centro de Carreras	331-7971
Oficina de Consejeros	331-7878
Bienestar & Asistencia de Niños	331-7882
Biblioteca	331-7895
Registradora	331-7825
Servicios Estudiantiles	331-7991

